

遇奇人佳

著公任超啓梁會新

中華書局印行

30



(9955)

特價 33.00

飲冰室專集

政治小說佳人奇遇序

政治小說之體，自秦西人始也。凡人之情，莫不憚莊嚴而喜諧謔。故聽古樂則惟恐臥，聽鄭衛之音則靡靡而忘倦焉。此實有生之大例。雖聖人無可如何者也。善爲教者，則因人之情而利導之。故或出之以滑稽，或託之於寓言。孟子有好貨好色之喻，屈平有美人芳草之辭，寓諭諫於詼諺，發忠愛於馨豔。其移人之深，視莊言危論，往往脅過，殆未可以勸百諷一而輕薄之也。中土小說，雖列之於九流，然自虞初以來，佳製蓋鮮。述英雄則規畫水滸，遺男女則步武紅樓。綜其大較，不出誨盜誨淫兩端。陳陳相因，塗塗遞附，故大方之家每不屑道焉。雖然，人情厭莊喜諧之大例，既已如彼矣。彼夫綴學之子，鬢塾之暇，其手紅樓而口水滸，終不可禁。且從而禁之，孰若從而導之？善夫南海先生之言也。曰：僅識字之人，有不讀經，無有不讀小說者。故六經不能教，當以小說教之；正史不能入，當以小說入之；語錄不能諭，當以小說諭之；律例不能治，當以小說治之。天下通人少而愚人多，深於文學之人少，而粗識之無之人多。六經雖美，不通其義；不識其字，則如明珠夜投，按劍而怒矣。孔子失馬，子貢求之不得，圉人求之而得。豈子貢之智不若圉人哉？物各有羣，人各有等。以龍伯大人與僬僥語，則不聞也。今中國識字人寡，深通文學之人尤寡。然則小說學之在中國，殆可增七略而爲八蔚，四部而爲五者矣。在昔歐洲各國變革之始，其魁儒碩學、仁人志士，往往以其身之所經歷及胸中所懷政治之議論，一寄之於小說。於是彼中綴學之子，

譽塾之暇，手之口之下而兵丁而市儈而農氓而工匠而車夫馬卒而婦女而童孺靡不手之口之。往往每一書出而全國之議論爲之一變。彼美英德法奧意日本各國政略之日進，則政治小說爲功最高焉。英名士某君曰：小說爲國民之魂。豈不然哉？豈不然哉？今特採日本政治小說佳人奇遇譯之，愛國之士或庶覽焉。

日本柴四郎著

飲冰室專集

小政治說
佳人奇遇

第一回

日本柴四郎著

東海散士一日登費府獨立閣，仰觀自由之破鐘。歐美之俗，每有大事，輒撞鐘集眾。當美國自立之始，吉凶俯讀，獨立之遺文，慨然懷想。當時美人舉義旗，除英苛法，卒能獨立爲自主之民。倚窗臨眺，追懷高風，俯仰感慨。俄見二妃繞階來登，翠羅覆面，暗影疏香，戴白羽之春冠，衣輕縠之短羅，曳文華之長裾，風雅高表，駘蕩精目。相與指一小亭而語曰：「那處卽是一千七百七十四年十三州之名士第一次會議國是之處也。」當時美爲英屬，天下萬自由權利掃地以盡，顧望之念絕，呼籲之途窮。人心激昂，殆將潰裂。十三州名士大憂之，相與會于此亭，謀救濟其窮厄，撲滅亂機。時座中有巴士烈義顯理者，乃激昂悲壯，而發言曰：「不脫英輒，不興民政，非丈夫也！」此亭至今獨存，不改舊觀，與獨立閣又遙指山河。曰：「此邱呼爲竈谿，那河稱爲蹄水，噫晚霞邱，在慕士頓府東北一里外，左同爲費府名區之一云。」實咽喉之要地，一千七百七十五年，美國忠義之士乘夜占據此要害，以遮英軍之進路。明朝敵兵，陸合勢，雖然甚銳，美国人善拒，再破英軍。敵兵三增而邱上之軍外則援兵斷內則硝藥，舉大將奮連戰，致効不能卒爲敵所敗。後人建碑此處，以之一舉草獨立之檄文於此閣，明自由之大義於天下。邊郡之民咸來雲集，荷兵蜂起，織女而無悔，誓爲自由而斃。抗百萬虎狼之英軍，兵結莫解者七年。慕士頓府委於敵，新府繼陷，費都亦爲所蹂躪，絕布以爲旗，倉父齋糧以響應。慈母諭子揮淚以赴戰場。貞婦厲夫，列隊伍，惟恐後觸白刃，冒銃丸，傷而不撓，死而無悔。

是大將華盛頓率疲兵退而陣於竈谿時天氣嚴寒積雪千里堅冰塞道援兵不到糧運難繼軍氣沮喪士有菜色諸將議曰若今不一戰以厲軍氣則四方忠義之師將瓦解卽夜發竈谿卷旗衝枚渡蹄水襲英騎兵大破之自由之師復振是役也將士貧困已極履不覆足衣不防寒徒跣踏冰雪脛足凍坼流血淋漓數里之積雪爲之赤軍中凍死者不可數計云噫人情誰不樂生而惡死顧乃氣高志遠急國家之難忘其私身而惟報國之知宜哉美人之能挽回頽勢凱歌振旅外而制歐人犯掠鄰國之政略據公議以挫強護弱內而修庠序銷鋒鏑厲工商課農桑成此富強文明之邦國人享自由之樂家作太平之謳所謂凱歌聲動風雲色兵氣銷爲日月光嗚呼吾黨何日得逢此盛言罷相與太息者久之散士聽之竊竊疑之以爲今此佳人棲息自由之邦國沐浴文明之德澤而慨歎悲哀如此恰如普廷末路諸名士新亭之會作楚囚之對泣歎山河之已非甯非異事時倦鳥歸林游客悉散散士亦出費府郭門步還西費輕靄模糊曉風吹袂遙矚竈谿之依稀瞰蹄水之浩蕩感今念昔情不能堪乃賦古風一篇行且吟曰

晚降獨立閣行吟蹄水渟蹄水流滔滔竈谿煙沈沈竦鐘響夕陽倦鳥還遠林微風吹輕裳新月照素襟對此風景好何爲獨傷心當年汗馬地滄桑不可尋英雄皆枯骨鐵戟半銷沈義士建國檄百年欽餘音成敗有定數白眼睨古今

越日春風駘蕩朝霞如烟散士獨棹輕舟高歌放吟邇蹄水之支流漸近竈谿之岸忽見一清流出自幽谷兩岸碧蘚與數種櫻桃相掩映水色澄清遊魚可數散士停舟而笑曰是真今世之桃源也恨無避秦人與之話前朝逸事耳乃吟曰扁舟來訪武陵春覓句未成忽聞微風遙送琴聲傾耳聽之其聲漸近瞥見一小艇自上流來下

一妃操棹。一妃彈琴。風姿綽約。望之若神仙中人。相去數武。二妃凝視散士。相與耳語。似作驚駭之色。散士不解其何故。目送久之。妃亦回眸再三。移舟回岸。終不知其所之。徒見河水渺茫。微波揚汨而已。散士常歎美人乏風流雅致。不足共談花月韻事。今殘春花間。撫琴吟嘯。忽避仙妃。心振目醉。微波難託。無由寄詞。脈脈寸心。願達彼岸。追懷古人。惆悵無已。乃復遡流移舟。但見百花翩翩。隱風亂飛。黃鸝嚶嚶。繞樹熟囀。枕水有一人家。雖不甚宏敞。然古雅清致。獨脫塵俗。庭前松柳。任其自由。雖門前不見長者轍。然察其情景。似是偉人之居。散士維舟于門前之岸柳。越邱涉水。漸到竈谿。極目一眺。芳草如織。菜花隨微風搖動。綠陰蕤蕤。羣羊倦睡。回頭遙望汽車半殘之黑烟。飛馳平野。帆檣如雲。往來蹄水。散士感今懷古。因念昔者波斯王勢氣佐師。提百萬之大軍。欲并吞歐洲。至歐亞之境。立馬高邱。慨然歎曰。嗚呼。今百萬之貔貅。與我共渡此海。百年之後。皆成枯骨。能復有人生存于此世界者。嗚呼。世無萬年之天子。國無不朽之雄邦。言畢。淚涔涔下。不能自禁。又思英國文章之詞宗。歷史之大家。麻浩冷。曾在海天髣髴。間望故鄉。萬感交集。想念千載之後。威名赫赫。文物粲然之大英國。既就衰敝。壯麗之聖寺。鞠爲蔬園。彩虹之西橋。無復疇昔。彼時墨客文人。追想英國盛時。坐西橋之朽梁。寫聖寺之廢觀。必有慘然不樂者。俯仰古今。興悲來者。徘徊戰場。感慨無限。因漸尋歸路。經通谷。涉景山。越數十步。遙見二妃拾翠於江濱。咫尺盈盈。不語脈脈。恨無微波以通寸素。徬徨躊躇者久之。既而一妃提輕裙而徐步。漸近散士。年二十三四。綠眸皓齒。垂黃金之縷髮。細腰冰肌。踏遊散之文履。揚彼皓腕。折一柳枝。態度風采。若梨花含露。紅蓮浴池。顧散士揖而言曰。頃於河上相見者非郎君也耶。今此幽谷漁牧之來者猶稀。況乎貴紳公子哉。郎君髮黑眼銳。無乃西班牙之士人耶。散士答曰否。僕東海遊士。負笈茲土者也。今雜花爛開。芳草被野。羣鶩亂飛。偶有所感。偷閒掉舟乘

與以弔自由之戰場。流連俯仰吟咏忘歸。幸釋疑慮。妃驚曰。郎君由日本而來。山海相去三萬里。得無有故鄉之思否。散士曰。嬪妍仙姿撫箏低吟。雲夢洛川之神女亦無顏色。妃蓮希臘美人蘇皇蘇蘭女王以美冠世之才美亦當避舍而振冠南嶽。濯足滄浪。高蹈風塵。睥睨人表。風度瀟灑。誰不云欽。今僕卒然相逢。該所謂一樹之陰。一河之流。偶然交袖。亦有多少因緣也。詩曰。有美人兮。清揚婉兮。邂逅相遇。適我願兮。僕何幸而得此哉。妃以柳枝掩半面微笑曰。郎君所言者。彼立柳陰之人也。妾豈敢當此。伏問前日費府之獨立閣上。倚窗吟眺之士。非郎君也耶。答曰然。妃曰。妾名紅蓮。故有阿姊。避世于此地。先是見郎君於河上。阿姊謂妾曰。異哉前日相見於獨立閣。今亦相遇於竈谿。遊跡風流。不期而合。若得共語風流之韻事。可散胸懷無限之憂鬱矣。既而駭曰。彼十眸與髮俱黑。或恐西班牙之人歟。妾欲探郎君之蹤跡。苦無媒介。敢託折柳以試於郎君。幸恕其唐突。不敬之罪。尤勿視妾爲蹄水鶴。橋以客星渡之。因微笑疾行。直至柳陰。與一妃耳語。乃共入于臨流之一家。復來告曰。阿姊久待郎君。望高軒賜過。散士舉頭。則已有一妃待於門外。遠望之。髣髴如輕雲之蔽新月。近視之。皎潔若白鶴之立仙階。年齒二十許。

盛妝濃飾。冷豔欺霜。眉畫遠山之翠。鬟堆螺頂之雲。秋波凝情。炯炯射人。暗備威儀。紅頰含笑。皓齒微露。纖腰曳經綺之長裙。蓮步踐綵繡之輕履。餘香襲人。徐步來迎。幾疑姮娥降塵。洛神出世。於是散士心動胸悸。爲之一揖。妃曰。今郎君光臨于此。妾之幸福。何以加之。因起薦長椅以請坐。其家臨蹄水之支流。據竈谿之一邱。東對費府西接芳林。深邃幽閨。庭前櫻花盛開。楊柳垂枝。翠蔭婆娑。窗外掛一雕花籠。籠中蓄一白鸚鵡。壁頭揭一扁額。其文曰。幽谷蕙蘭空懷香。年年全節待鳳凰。架上橫一玉簫。壁間掛一風箏。大琴小琴。相對備極楚楚。須臾坐定。談話溫粹。謙態遜狀。相接之頃。豁然大開襟懷。胸中不置畛域。散士問以隱逸之故。妃撫然曰。妾豈好爲此者。時不

我與事與願違故守節幽谷甘茲沈淪不足爲外人道也散士竊疑此美以伉麗願違恨世幽隱非薄倖人也或者皇天無情所遇非人故甘守貞遯跡斯境耳散士曰昨相見於費府之獨立閣非令姊也耶妃曰然散士曰曩見二妃之感慨不禁悲憤心竊怪之何爲其然也妃答曰避世之士逃難之人若述往事徒增傷感散士固問其故妃沈默不答如深有顧慮者紅蓮進謂妃曰妾固知日本男兒之心肝便談阿姊之來歷可保無他妃於是慨然而告曰妾名幽蘭世居西班牙京城麻戶立都之名族也昔時吾人剛敢不撓踰萬里之鯨波嘗千百之艱難發見美國之大陸自歸我版圖後國旗翻於四海威名赫於歐洲富強冠於天下然滿招損盈生虧上下驕傲風俗頽壞先王篤信舊教目新教爲邪教以爲逆天惑民發百萬之兵助法王以勦滅新教四出剽掠所至殘暴孩兒婦女悉遭屠戮行政之權委諸僧侶於是僧侶自作威福救民之法變而爲苦民之具也僧侶互相殺伐敗法亂紀汚國虐民以炮烙湯鑊殺人百萬其貪婪酷烈之事稽之載籍爲千古所無以鐵鎖御民以鞭笞待衆訴民情者名爲誣上譏君說自由者目爲不忠不義大加刑戮是以冤民無所訴情志士無所展力國勢凌遲紀綱廢弛內憂外患併臻其害海外之屏藩多叛國內之朋黨相軋四分五裂無所統括一切財政大失其宜年年所貢南美值億萬之金銀徒充呈笑獻媚後宮之費或供貪婪無厭僧侶貴族之奢侈金銀濫出國力疲弊森林荒廢地瘦民貧人各救其生無暇顧廉恥盜賊橫行國無甯歲女皇伊佐米刺迫皇兄頓加羅以竊位寵臣僧侶專權賄賂公行賦斂無常外受隣國之侮內失人民之望惟上下晏安歌舞遊獵馳驅醉飽政綱日壞妾父兄日夜歎國勢之凌遲哀人民之窮困欲挽回此頹勢因密謀諸忠義之士計畫廢其暴君立其賢主革其弊政薄其賦斂務使人民安於衽席含飴鼓腹以賀太平此事久待時機於一千八百六十八年秋九月我女王法帝拿破崙三

世將爲會盟。乃從車騎以行。未及幾里。從騎喧騷。皆呼曰。我皇無道德。不及民。不能安其民生。宜速退位。以讓於
賢主。市民聞之。雀躍羣至。攀其鳳輦以促之。僅三日而全國皆叛。女皇與近臣。遁於法京。倚於拿破崙。掀髯而
言曰。奇貨可居。時哉不可失。於是擁廢皇之王子。屯兵於境上。移檄我民曰。敝邑據義。提不軼之兵。赴爾友邦之
難。今爾正統之皇子在茲。爾何不早去。亂民之脅迫。以歸明主。皇子至德。誠能戡定亂虐。保全衆生之真主也。若
夫改圖投誠。必許以自新之路。當是時也。奉戴我皇兄頓加羅者。以其檄傳之遠近曰。婦女之登天位。握國政者。
我宗祖大法之所禁也。曩者僧侶貴族。營其私利。而立彼婦女以爲社稷之主。專其國政。恣橫無忌。其聰明雄才
之皇兄頓加羅。則斥逐之。使民離衆散。今也女皇逃國。宗廟無主。吾人乃立皇兄頓加羅卽王位。以從民心。除弊
政。去私怨。立憲法。建公議。奉祖宗之大法。其有以國家爲念者。宜速來勸助。萬勿躊躇逡巡。失此風雲之會。致爲
後日之悔云。於是國民應之者甚多。時學士書生。有別說自立自由之利。倡道民政共和者。其抱才鬱屈。及苦於
貧困而思亂者。皆相和而煽動人心。勢如滿岸之漲。一時潰堤。不可收拾。欲壅塞之。而反動激烈也。其共和黨又
分而爲二。一主急進。一主漸進。黨不相容。衆論喧呶。邦內擾擾。國中輿論。遂無可定。人心又不能歸一。乃相與會
於議院。議前途之國是。時國相風雷夢者。豪邁果斷。因起以告衆曰。案我國今日之勢。人心相離。黨派大興。二黨
合而四派分。一派滅而一派起。上下紛擾。何所底止。是豈激於一時之變使然耶。蓋宿怨相積。私仇相結。不幸以
見於今日。故爲今之計。宜卽立英主。以糾合人心。而離散朋黨。今夫普國者。歐洲之強邦。而皇子理烏佛氏。其最
賢也。品超貴胄。行近宗潢。故欲繫宗社於苞桑。奠國家於磐石。則必迎立而奉戴之也。籌計已熟。在會之人。有樂
從其議而贊成之者。有不以爲然而排擠之者。民政黨諸人大抗之曰。宰相之謀。是陷於普相卑士麥克氏之策。

畏普王之威而賣國者也。於是痛責排擠議論如湧。當此時。妾老父徐起而謂諸士曰。廢女皇之事。我實主之。時我與將士共誓曰。廢暴君而立正統之英主。以從民望。其營私利。抱私心之所爲者。非我黨也。又非我國民也。若夫犯此弊者。吾輩當戮力以除之。雖殺身所不顧也。豈可迎歐洲強國之皇子。而委以國政耶。若如相公之言。迎立普之皇子。天下將目我陷於普相術中。必謂我國無人矣。加以普王之雄豪。其相又富於權術。豈可默然而止乎。今也法帝托言於我爲姻戚。屯兵於境上。欲立廢皇之皇子。雖然。凡我人民。惡女皇之無道。恨入骨髓。故立廢皇之皇子。以維繫人心。況法帝之心事。亦有不可明言者。頃南方諸州。共推皇兄頓加羅卽王位。贊助立君公議之政。抑皇兄者。正統之皇子。而立君公議者。天下之善政也。不若諸士共盡力於此也。於是滿場議論。爲之愈激。有各相搏擊之勢。不知所定。然各人意中。與宰相所議。合者過半。其策遂決。於是遣使於普國。以表推戴之意。乞皇子卽位。皇子諾之。旣而法之君臣。聞有此舉。爲之大憤。直飛書乞皇子以却其請。皇子又許之。而法帝猶多不厭。傲慢不敬。犯普帝促戰事。蓋法之君臣。平日講求富強之術。欲雄飛於歐洲。因普之羽毛未豐。乘勢挫之。使其不能復振。不料普國光不外燦。養銳蓄精。以待一飛冲天之機。法則君臣乖離。將驕卒怠。是以一敗塗地。遂爲城下盟。法帝降虜。乃流寓他鄉。至是我民迎伊國皇子而立之。先是大宰相風雷夢氏。爲刺客所斃。黨派之爭日智略亦互相匹敵。無俊傑以統結之。而共和黨激烈之論。放談橫議。以建民政。是非混亂。比朝廷紛擾。干戈曳亂。甚。皇子憂國步之艱難。被朋黨之分裂。卽欲以定民心。然自風雷夢死後。各黨主領。各抱自立之志。互不相下。其寡人漫不自計。不以不敏。而肩此重任。庶幾可無大過。於是辭父母。納羣臣之諫。誓以死生榮辱。與國共之。賴人。

羣臣之助，倚爾人民之力，垂功業於千載。願爾臣民共受其慶，無如爾衆庶浮薄輕動，以私害公，朋比爲奸，是菲不顧。終日噭噭，紛爭於政路，以至國勢日傾。寡人憂之，用是不厭誥誠，冀以自新。而爾有衆，頑固依然，不悛其行。今也寡人智窮術乏，經國無方，亦奈之何哉？而尸位妨賢，大違民志，是寡人旦夕所不能安也。茲辭王位，將歸故鄉。古人云：衣錦而歸故鄉，是人情之所榮也。而今不敏，抱憾去位，憂心悄悄，其何顏以見故鄉父老耶？其哀情亦不言而喻矣。雖然，與爾臣民，曾有君臣之義。今其去此，猶有故山之思。願爾衆庶解其舊怨，挽回國勢之陵夷，力圖富強，進乎文明之境，固所望也。臨別贈言，灑淚無已。於是皇子退位而歸伊國，自是宗廟無主。民政黨乘機煽動，而國政紊亂，無可如何。妾老父憂之，集衆而言曰：聞我士民厭王政而希民政，其風氣雖佳，然以時局觀之，決非國家之福也。蓋以共和而建民政，文物燦然，富強駿駿，而可證者，其惟北美合衆國而已。此諸君所目擊也。抑北美之人民，本生長於自主自由之俗，沐浴於明教禮義之邦，捨私心，執公議，不泥虛理，而務實業，是以能建民政，而冠於宇內也。而我民則不然，泥虛理，不務實業，輕佻銳進，忽於挫折，此其所以衰頽也。墨西哥者，與美國接壤，同時所建，共和民政之國也。然朋黨相忌，首領相仇，爾來五十三年，一帝一攝政，已更統領五十三人。某政府朝迭暮更，其人民託生斯土者，又安能尋進路於文明，求生路於自由之鄉耶？墨西哥人者，我西班牙之後裔，而風教人情，無不相同，亦足借以自鑒矣。不知我典章文物，由國民之志操，遠不及美人，而欲驅此輕佻不學之輩，馳騁於民政之界，余祇知其害，不知其利也。設暫奮而爲之，而政黨相鬭，國政迭亂，內外混淆，官民失職，陷於朝令暮改之弊政，其能自立乎？又政權歸於姦雄掌中，開軍人爲政之禍端，干戈紛擾，其終能保久安乎？憶一千八百三十年，法國革命之亂，人民厭其王政，其時將軍羅炳斗氏被以紫袍，將欲立爲民政之首領，將軍固辭。

而諭衆曰。余十八歲時。見美國獨立之檄文。拜而讀之。不覺淚盈眶下。直揮袂而起。遂誓以孤劍而救兆民。泛孤舟於大洋。陷孤軍於重圍。與將士推衣分食。枕戈共苦。七年於茲。其間美大獨立自治之誠心。確乎不可動。久擬取其風氣以教我民。雖然。我民之氣象風教。奈何不適於自治之用。故宜迎賢主。以倡立君公議之明政。是我法國之妙策也。抑亦國民之幸福也。將軍之言。可爲殷鑑。意氣懇切。聲淚俱下。嗚呼。忠言逆耳。高論難行。此古今之常患也。黨人等。却疾視老父爲自由之公敵。而民權之僞黨也。於是固爲誣捏。務使惡聲遠揚。以至一犬吠影。百犬吠聲。爲清議所不容。訴罵唾斥。使人幾欲食其肉而寢其皮。遂下命誣父兄爲叛逆大罪。將捕以殺之。我父兄聞風逃難。而忠誠之士。亦多去國。自是黨人得勢。益無忌憚。迷於民政之空理。夢入自由之鄉。遂以民政布告於天下。其時京城之衆庶。如醉如狂。會於寺院。集於道路。招羣集衆。大唱共和萬歲之歌。既已棲息於自主自由之樂土。無爲之空想。所在爭殺僧侶。追捕貴族。所謂以暴易暴。不自知其非者也。當其黨領所立之憲法。施行政令不行。僅及歲餘。而統領內閣。五易其主。使民迷其途。商厭其令。士惡其行。兵侮其律。變自由樂境之迷夢。作寡人爲政之苦境。各黨軋轢。互弄干戈。以至枉殺無辜。至是老父之言盡驗。人皆服其先見。而父兄在他鄉。不忍傍觀。故國之難。乃糾合義族。推皇兄頓加羅爲盟主。以除弊政。去私怨。結合分裂之政黨。退僞黨之首領。建立憲公議之政。以治內亂而禦外侮。破僧侶貴族之陋習。移其民於自由之真鄉。而後已。日爲經營。誓傳其檄以鼓舞同志。於是天下聞風。慕皇兄之賢名。四方雲集。所至如歸。旌旗蔽空。舳艤相望。歌吹盈耳。兆民悅服。士卒奔馳。相會如林。而兵勢大振。自此黨人每戰皆敗。勢將潰散。當斯時也。普相逞其陰謀。竊贈兵餉以援之。乃死灰復燃。兵鋒頗銳。

於是兩軍再戰。彼我互傷。智勇皆困。時廢皇之子猶在境上。乘機而入國都。利誘士民。十民苦兵卒之剽掠。久望昇平。因共歸之。如流水之就下。而民政黨首領亦變其盟約。獻降於馬前。致賀稱臣。願爲新王前導。新王以其與妾父有舊。命作書以招老子。老子覆書責其變節。其詞曰。

夫士所貴者節義而已。苟士而無節義。亦何足貴哉。當足下提倡共和民政之先也。僕則主持立憲公議之良政。然忠言逆耳。衆口鑠金。視僕爲自由之公敵。誣僕爲國家之反賊。言猶在耳。亦足下所未忘。且足下曾於某日誓衆曰。此身誓與民政共斃。何其壯哉。今也厚顏鐵面。膝行就縛。獻降於馬前。惟恐在後。嗚呼。是果何心耶。苟略解節義。抱廉恥之心者。其忍食言耶。前拿破崙三世。破民政而登帝位。是時法名士威區土留與飛豪等。慨然揮臂以抗之。自料勢力不敵。莫奈伊何。遂憤然退隱於一島。以行其志。是真可謂大丈夫哉。夫蹈海之高節者。雖萬乘亦不能屈其志也。今足下不能自潔。則已。而又覩然受其封爵。絕無恥色。更欲陷其交友於不義。與失節之罪。足下其有何面目以對天下哉。嗚呼。疾風知勁草。世亂識忠臣。古人云。蓋棺然後論定。良不誣也。兵馬倥偬。不能盡意。

敵將見之大怒。進兵攻戰。我將士大小百餘戰。多捐命於鋒鏑。前功悉廢。家兄戰沒。老子與皇兄飲泣。誓圖恢復。臨別攜妾逃匿於此地。老子年逾古稀。跋涉歐美萬里之海山。招結有爲之士。其果敢之氣。剛直之節。老而愈堅。況乎妾年尚壯。豈忍以死生窮達之故。而辜負父兄之宿志哉。今也國破家亡。親戚凋殘。望月獨坐。則怨憤兩集。對花行吟。則憂愁交至。東望故國。憤氣如雲。俯念同人。激情風烈。每一念及。寢食俱廢。妾之苦心。諒蒙憐察。言畢。聲淚俱下。散士亦爲之感動。眉縐鼻酸。幽蘭漸收淚正襟。更謂散士曰。妾深感知遇。過信紅蓮女史之言。僅以避

近一會遂訴盡一生之履歷語盡終生之大事交淺言深實堪愧悔雖然此是積年沈鬱無可與語特君見諒不覺縷陳然此幽愁之語恐令郎君厭倦耳散士答曰僕雖無似然聽之靡靡不倦願再聆其餘阿姐胸宇快闊志趣可嘉所謂青天白日之談也僕豈不感其情耶獨惜其語盡而已顧謂紅蓮曰阿姐亦西班牙之人歟紅蓮曰否妾愛蘭之產也散士曰阿姓幽蘭女史退隱於此想必有故願得聞其詳紅蓮曰妾父長於奇贏之術執牙籌而計畫販貨貿易美國又估貨輸出東洋需用趨時計畫超算富冠一世也初英王用其詐術欺我王愚我民陽約聯邦相助陰存吞併之心名爲聯邦實使爲臣妾邇來英蘇相謀嫉我國繁盛忌我民富強苛法虐制無所不至窘我工業蹙我製造害我貿易妨我結會奪我教法之自由禁我出版之自若於是工業頽廢商業疲弊以至黎民頹沛疾苦吏人則乘機掠我良田急征暴斂鞭撻下民貴族務其苛徵不惜民力斗升未輸忽遭酷罰膏血已竭擄掠未止毒逾永野之蛇猛過泰山之虎受此之禍距今僅數十年於是愛蘭之志士奮脫英政之羈絆施行獨立之政策當是時也工業振興士風再盛兆民皆望四海中興與羣生來蘇之美政不圖昊天不弔大災薦臻再窘英國之虐政殺其國權憲法之自由奪回貴族汚吏所掠之國土無英王之暴戾殘酷無英民之奸黠貪婪想其欺我國孤立無援也以賤價沽我田地卒不還其值或倍息貸於貧民以罔其利我民不堪其虐餓死者超八十萬之數妾聞剖胎殺天則麒麟不至其郊覆巢破卵則鳳凰不翔其邑此何故哉蓋惡傷其類也鳥獸於不義者尚且避之況於人乎怪矣哉對岸之英民旁觀不救則已矣却欣然喜而相告曰愛蘭國之窮厄者人民過多所至也禍災薦至生民死亡相續然後可以圖富強諺曰非道行則正理退旨哉斯言彼以邪說惑人自老幼斃於溝瀆壯者散於四方每年流離者不知幾萬人矣自此則內生齒日減人民結合之力愈衰生民之艱年

增日加。乃以彼人口過多。禍患誣說邪言證之。蓋足以見其惑衆。蓋英人之外交政略。談笑之間藏以劍。杯酒之中置以鴉。狼似山羊。貪如狼虎。不可親也。若爲彼四海兄弟交通自由之甘言所欺。與彼貿易。招彼干涉。則土耳。其印度埃及諸邦。牛齒日減。國力日疲。有獨立之名。無獨立之實。年年歲歲。貿易失均。輸出金寶。雖非入貢。實如削國民之膏脂。以貢於英廷也。然世人惑彼空理。陷於英人之術中。喝之不醒。可爲浩歎也。英廷遍布其苛政。誰謂英皇仁慈恤愛哉。今英女皇卽位以來。英領印度。其土人餓死者五萬矣。

據英國烈女曉鶯女史言之。女史以公義著名於世。嘗著一書。痛論英領印度慘狀。又苦利美亞之役。軍中惡疫流行。死亡相繼。看護乏人。軍氣沮喪。女史聞之。慨然誓以身報國。供作犧牲。大集烈女。速走戰場。自嘗湯藥。獎勵看護。備極勤勞。士卒感義。軍氣復振。遂奏凱旋之功。天下傳爲美談。

英之窮兵黷武也。計二十五回之軍餉。費金七億五千萬。然戰事未已也。

又據英之實相武賴士氏言之。一千八百八十二年。英國突起無名之師。以伐埃及。氏廷爭其非計。曰。抑我自由黨之宗旨也。決非如保守黨喜功名弄威福之比。所欲則在避兵端。盛通商。厚友義而已。悲哉我女皇卽位以來四十五年。我自由黨執政間。動干戈二十四回。而保守黨僅不過五回。豈自省而不恥哉。況如此遠征而。又出師無名耶。雖然。不聽吾言。不用吾策。惟有挂冠以退隱而已云。

合觀曉鶯女史與武賴士實相。可謂異人矣。然其當道。不厭武事。黷食諸邦之餘。又犯日本。再攻清國。揚兵威。劫清人。輸入鴉片。清人斃於此毒者以千萬數。其責其罪。果將誰歸。獨怪英之君臣放言曰。敵我者猶愛之。四海皆兄弟。且汝永享天之福祿。何修而得此云。可見其誇文明。教慈愛。如耶穌教國者。亦不足恃。妾聞洪波振壑。川無

活鱗燐鱗拂野林無靜柯此何故哉蓋大凌小衆寡者勢使然也然亦視其人事何如耳昔愛蘭之義士皆奮稱信向之自由主倡獨立之正理惜爲讒言解體屢以少數之故見敗於大英國議院於今三百有餘年嗟乎權威太峻而民命何堪曾遇荒年而天災莫恤且助之爲虐掊克以干衆怒吾民雖結衆爲仇惟少有畏死之心每失機會今者求生絕路何暇顧自家也哉閩國士民切齒扼腕痛嗟無策妾老父自任挽茲厄運卽以家產分給貧民傾資以結豪傑經營愛國以獨立機謀已熟垂將成功不幸爲匪人宣洩其謀立執我父憂憤釀病遂死獄中妾時尙幼而家財旣盡親戚亦亡躑躅無所依刺史暴留虎者愛蘭人也其人乏節操媚英王故權勢赫濯彼乘妾幼而且孤誘妾以甘言餌妾以黃金欲納爲侍妾妾幽懷憤悶無所排遣責彼爲不忠不義之人罵彼污行醜狀以是大觸其怒誣妾以冤枉大罪禁住愛蘭之國逐出四境之外因憤恨不堪痛入骨髓臨去誓曰妾終身不爲英王之臣民必謀獨立於愛蘭以報英國之虐政遂遯迹飄零於歐洲今來美國以待時機會與同志幽蘭女史早結斷金之交又與我義士波甯流之妹姪等密通聲援糾合在美之同胞相救輕舉急成內則養成威力外則表明正理深謀遠慮以冀他日一舉成功不料淺謀輕舉之徒狂暴性成無知妄作煽動頑民妾陳獨立自治之大計亂其法紀壞其道義逞暗殺試爆裂遂於迨武林府殺其實刺史加腕跎惜哉痛哉從此天下視愛蘭國爲兇惡之巢穴爆裂黨之淵藪常爲波甯流諸志士所痛哭浩歎也抑愛蘭國志士所期者無他蓋欲以天假我一國據大義以脫英人之羈絆奪回我人民被掠之政權削去暴斂急征之虐政援救下民塗炭之疾苦而已苟能如願以償妾雖九死猶且不避何憚蹈水火而投斧鉞哉妾曾繙閱史籍徵之前代如我國人厄運者蓋古今所無也時刻思之每憤悶憂鬱不能自禁也今夫强凌弱狡欺樸世人見之不以爲怪豈可稱之爲開明之城